

## دفتر الشروط

التاريخ : الثلاثاء 12 كانون الأول 2023

الرقم التسلسلي : RFQ-AD-002-23

عرض أسعار - شراء أجهزة مساعدة للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات جسدية لدعم الأنشطة في إطار تنفيذ مشروع : مكاني

آخر مهلة لتقديم العرض: الاثنين 18 كانون الأول 2023

جمعية الفيحاء (المشار إليها فيما يأتي بـ"الفيحاء") هي منظمة لبنانية غير حكومية لا تتبغى الربح تسعى لتحسين المجتمع من خلال برامج تربوية ونشاطات ثقافية-اجتماعية. تأسست الفيحاء في العام 1999 في مدينة طرابلس، شمال لبنان وتسجلت بشكل رسمي في العام 2008 وتحمل "علم وخبر" رقم 1254/أ.د.

ليس للفيحاء أي انتماء سياسي أو ديني أو مذهبي. تتبنى الجمعية مبدأ الحياد الإيجابي وعدم الإنحياز لأي طرف حزبي أو ديني، وتحافظ على المسافة ذاتها بين جميع هيئات المجتمع المدني والسياسي. كما تلتزم الفيحاء من خلال تنفيذ مشاريعها بمبادئ حقوق الإنسان التي تشمل المسؤولية، والالتزام بسيادة القانون، والتكامل والمشاركة والعدالة والمساواة، وعدم التمييز، والتّركيز على الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة وصعوبات التعلّم.

تسعى جمعية الفيحاء للحصول على عروض أسعار من الموردين لشراء أجهزة مساعدة للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات جسدية لدعم الأنشطة في إطار تنفيذ مشروع " مكاني " الممول من قبل " IRC - UNICEF " والمنفذ في مراكز الجمعية، حيث سيكون التعاقد مع المورد الأكثر فائدة للجمعية.

### الشروط :

#### 1. الخدمات المطلوبة :

تسعى الفيحاء حاليًا إلى التعاقد مع شركة لتأمين أجهزة مساعدة للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات جسدية للأطفال المستهدفين المسجلين في البرنامج .

#### أ. توصيف الخدمة:

سيتم إحالة الأطفال المستفيدين إلى المعالج عبر الأخصائيين الاجتماعيين في جمعية الفيحاء. بمجرد إحالته، يقوم المعالج بمتابعة كل حالة والتأكد من اتخاذ التدابير المناسبة من أجل علاج أي مشاكل يواجهها هؤلاء الأطفال ومن ضمن هذه التدابير شراء أجهزة مساعدة على حسب حاجة الحالة المعالجة.

من المتوقع أن يقدم المعالج تقريرًا كاملاً عن كل حالة يستقبلها ويتضمن نوع الجهاز الذي يحتاجه المريض ومدى فعاليته في علاج الحالة وسوف تكون الأجهزة المساعدة ضمن إحدى هذه الخيارات التالية:

- جهاز مساعد للسمع
- فحص السمع
- نظارة طبية
- فحص النظر
- قوس للظهر
- أحذية تقويم العظام
- الأطراف الصناعية للساق
- الأطراف الصناعية لليد
- كرسي متحرك
- أجهزة دعم المشي
- فحص العظام
- تتضمن مجموعة الدمج السبورة البيضاء والأشكال والحروف والأرقام والألعاب التعليمية وما إلى ذلك

**ب . نوع العقد**

اتفاقية الخدمات – 8 اشهر

**ج. الواجبات:**

سيقدم المعالج ل:

- أ) مدير مشروع البرنامج فيما يتعلق بمعالجة الحالات.
- ب) مدير المشتريات فيما يتعلق بعملية المدفوعات وتسليم التقارير.
- ج) مدير عام الفيحاء فيما يتعلق بأي مسألة أخرى.

**د. التكلفة :**

على المتعهد تقديم عرض الأسعار باستخدام النموذج المرفق رقم 2

### ج. زيارة المراكز

نظرًا لطبيعة واجباتهم ، قد يُطلب من المعالجين المتعاقدين إجراء عدة زيارات للمراقبة والإشراف على المراكز التابعة لجمعية الفيحاء والتي تقع في عكار وضواحيها .

سيتم الاتفاق على جدول الزيارات مع مدير المشروع في وقت مبكر .

### II. المستندات المطلوبة

على الراغبين بالتقديم لهذا الدفتر تحضير عروضهم وأوراقهم الرسمية.

يتألف كل عرض من الأقسام التالية:

### في حالة الأفراد:

#### 1) المؤهلات المهنية

• ما لا يقل عن 3 سنوات من الخبرة المهنية في علاج الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة والدعم النفسي والاجتماعي.

• خبرة في العمل مع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 16.

• خبرة سابقة في العمل على مشاريع مماثلة.

#### 2) المؤهلات التعليمية

• درجة البكالوريوس في التعليم الخاص ، والترفيه ، والعمل الاجتماعي ، والعلاج الطبيعي ، والعلاج المهني ، وعلاج النطق ، وعلم النفس أو المجال ذي الصلة المفضل. درجة الماجستير زائد.

• يتم تشجيع المتقدمين الحاصلين على درجات مهنية من TS أو أعلى في الحقول المذكورة أعلاه على التقديم.

#### 3) المهارات الأساسية

• تحدث وكتابة الطلاقة في اللغة الإنجليزية والفرنسية والعربية.

• مهارات الكتابة الممتازة خاصة التقارير.

• مهارات القيادة أمر لا بد منه.

• مهارات ممتازة في العلاقات الشخصية والشبكات.

• مهارات الاتصال الشفوي والكتابي قوية.

• قدرة على إقامة والحفاظ على علاقات عمل فعالة مع أشخاص من خلفيات ثقافية مختلفة.

• مهارات تنظيمية قوية والاهتمام بالتفاصيل.

• النضج ، وحسن الخلق ، والنزاهة

• معرفة التنوع السياقي في مناطق مختلفة من طرابلس ، لبنان.

• يجب اجتياز اختبارات الخلفية.

**في حالة الشركات أو المراكز:**

شركة أو مؤسسة مسجلة رسمياً مع موظفين مؤهلين وفقاً للمتطلبات المذكورة أعلاه

**V- الوثائق التي يتعين تقديمها**

**للأفراد:**

- السيرة الذاتية الأخيرة أو استئناف.
- نسخة من وثيقة الهوية.
- نسخة موقعة من وثيقة LEGAL ENTITY مرفقة بهذه الشروط المرجعية.
- نسخة موقعة من وثيقة التعريف المالي مرفقة بهذه الاختصاصات.
- السجل القضائي الأخير. سجل عدلي حديث
- العرض المالي حسب القالب المرفق.
- العرض الفني تسليط الضوء على الخدمات التي سيتم توفيرها.

**بالنسبة للشركات والمؤسسات:**

- وثائق التسجيل الرسمية
- نسخة من وثيقة هوية المالك / مؤسس.
- نسخة موقعة من وثيقة LEGAL ENTITY مرفقة بهذه الشروط المرجعية
- نسخة موقعة من وثيقة التعريف المالي مرفقة بهذه الاختصاصات
- العرض المالي حسب القالب المرفق.
- العرض الفني تسليط الضوء على الخدمات التي سيتم توفيرها.

## أ. العرض الفني والمالي

تعبئة النماذج المرفقة مع هذا الدفتر

ان التعاقد سيكون على اساس السعر الافضل المقدم من الافراد/ الشركات والمؤسسات

### صلاحية العرض

تبقى الأسعار المقدّمة صالحة في مدّة لا تقلّ عن 30 يومًا من آخر موعد محدّد لاستلام عروض الأسعار؛ كما يجب أن تبقى تلك الأسعار ثابتة طيلة فترة المشروع بعد توقيع العقد.

### كيفية الاختيار

يجب على مقدمي العروض تقديم أدنى أسعار تنافسيّة . سيتمّ إصدار اتفاق إلى مقدّم العرض الرابح، والذي يُعدّ الأكثر فائدة لجمعية الفيحاء من حيث التكلفة. يتكوّن العرض من أربعة ملفات:

- الملف الإداري: يشمل جميع الأوراق الرسميّة المطلوبة
- الملف الماليّ: يشمل العرض الماليّ أو الأسعار المقدّمة
- الملف الفنيّ: يشمل مواصفات المنتجات الواردة في العرض الماليّ
- دفتر الشروط: نسخة موقّعة ومختومة من هذا الملفّ (دفتر الشّروط).

يتعيّن على الموردين تقديم المستندات المذكورة كشروط إلزاميّة، وسيتمّ رفض أيّ عرض غير مطابق للمواصفات أو لا يستوفي الشروط الفنيّة أو الإداريّة المبينة أعلاه.

على العارض أن يمهر عرض الأسعار (الملفّ الماليّ) بتوقيع المفوض بالتوقيع بالنيابة عنه، وممهورًا بختم المؤسسة وتسليمه في موعد لا يتجاوز الوقت والتاريخ المشار إليه في الصفحة الأولى من هذا الطلب و وضعه بطرف مختوم يتضمن المستندات المطلوبة الأخرى. يرجى الإشارة على المغلف المختوم الخاص بك إلى ما يلي:

### BID #: RFQ -AD-002-23

إنّ هذا الطلب لا يلزم قانونًا الفيحاء بمنح عقد لأيّ طرف. تحتفظ الفيحاء بالحقّ في إلغاء هذا الطلب في حال عدم توقّر الشروط الفنيّة أو الإداريّة أو الماليّة لدى جميع العارضين.

لا تلتزم الفيحاء بتعويض المقدمين عن التكاليف المتكبّدة نتيجة إعداد وتقديم عروض الأسعار الخاصة بهم.

### طريقة تقديم العرض :

إرسال العرض عبر البريد الإلكتروني تحت عنوان "دفتر الشروط - شراء أجهزة مساعدة للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات جسدية -RFQ-AD-002-23"، للعنوان المذكور ادناه ورافق الملفات التالية:

البريد الإلكتروني: [procurement@al-fayhaa.org](mailto:procurement@al-fayhaa.org)

الملف الأوّل يحتوي على الملفّ الإداري (الأوراق المطلوبة)

الملف الثاني يحتوي على الملفّ المالي (ملحق رقم 2)

الملف الثالث ويحتوي على الملفّ الفنيّ (ملحق رقم 1)

الملف الرابع ويحتوي على نسخة موقّعة ومختومة من دفتر الشّروط

أو الحضور شخصياً إلى العنوان الوارد أدناه وتقديم العروض داخل ظرف مغلق تحت عنوان " دفتر الشروط – شراء أجهزة مساعدة للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات جسدية -RFQ- AD-002-23" يحتوي على 4 مغلفات مغلقة:

المغلف الأول يحتوي على الملف الإداري (الأوراق المطلوبة)  
المغلف الثاني يحتوي على الملف المالي (ملحق رقم 2)  
المغلف الثالث ويحتوي على الملف الفني (ملحق رقم 1)  
المغلف الرابع ويحتوي على نسخة موقعة ومختومة من دفتر الشروط  
العنوان : طرابلس، شارع رياض الصلح، سيتي كومبلكس، طابق أول  
الهاتف : 06/ 44 66 81

لاي معلومات اضافية الرجاء التواصل مع:

مدير المشتريات

هاتف: 06446681 تحويلة : 106

البريد الالكتروني: [procurement@al-fayhaa.org](mailto:procurement@al-fayhaa.org)

#### الإستجابة لطلب الاقتباس

على كلّ عارض تعبئة الجدول التالي:

|                                |   |
|--------------------------------|---|
|                                | التاريخ:                                    |
| قسم المشتريات في جمعية الفيحاء | إلى:  |
|                                | العارض:<br>(اسم المؤسسة،<br>الختم والتوقيع) |
| RFQ-AD-002-23                  | الموضوع:<br>الإستجابة الى رقم الطلب :       |

#### المستندات المطلوبة

على الراغبين بالتقديم لهذا الدّقر تحضير عروضهم وأوراقهم الرسميّة وتقديمها كما هو مبين أعلاه:

يتألّف كل عرض من الأقسام التالية:

#### 1) العرض الإداري

- شهادة تسجيل مؤسسة
- شهادة تسجيل في وزارة المالية
- شهادة تسجيل في VAT ان وجدت
- صورة عن هويّة صاحب المؤسسة
- هوية مالية Financial ID.
- هوية قانونية Legal ID

(2) العرض الفني  
▪ تعبئة النموذج المرفق مع هذا الدفتر أو إعداد نموذج خاص بالموسسة

(3) العرض المالي  
▪ تعبئة النموذج المرفق مع هذا الدفتر

(4) دفتر الشروط  
▪ نسخة موقعة ومختومة من هذا الدفتر

### متطلبات أخرى :

تنص سياسة جمعية الفيحاء على عدم تبادل الهدايا من أي نوع وبأي قيمة بين البائعين / المقاولين وموظفي جمعية الفيحاء. إن اكتشاف ذلك سيكون أساساً لاستبعاد البائع / المقاول من المشاركة في أي مشتريات من جمعية الفيحاء وقد يؤدي إلى اتخاذ إجراءات تأديبية ضد موظفي جمعية الفيحاء المتورطين في مثل هذه المعاملات المكتشفة.

توفر جمعية الفيحاء فرصاً متساوية لجميع مقدمي الخدمات ولا تميز على أساس الجنس أو العرق أو الدين.

ستقوم جمعية الفيحاء باختيار المورد باستخدام نهج الشراء الأقل سعراً من الناحية المالية. كما تعتبر العروض المقدمة قبل الموعد النهائي والتي تتضمن السعر والشروط المنصوص عليها اعلاه، وأوراق تسجيل الملف، وتعريف الشركة، مقبولة من الناحية الفنية.

### الموعد النهائي لتقديم العرض :

الوقت: 5:00PM الخامسة بعد العصر

التاريخ: الاثنين 18 كانون الأول 2023

### الملحقات

- ملحق رقم 1 - المواصفات الفنية
- ملحق رقم 2 - العرض المالي
- هوية مالية Financial ID
- هوية قانونية Legal ID